

COMPROBANTE DE PAGO

PERMISO DE CIRCULACIÓN

Contribuyente : REP.LEGAL BANCO DE CHILE
Rut : 97004000-5
Comuna : Antofagasta

DOMICILIO : GERMAN MIRIC VEGA 216 DEPTO 100 PLACA ÚNICA
Fecha : 10-09-2025 N° Folio :
Año : 2025 Fono :

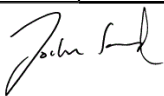
SYJH19-5
10202500200277

VEHICULO: CAMION	MARCA: VOLVO	MODELO: VM	AÑO: 2023	SELLO: VERDE
COLOR: BLANCO	CHASSIS: 93KPYM0C8RE19300	MOTOR: D8614223C2E	ORIGEN:	
CÓDIGO SII : PAGO TOTAL : 206.769 PERMISO ANT : Antofagasta CC. : 0 PTS : 0 COMUNA ANT : Antofagasta	TASACIÓN : 0 PAGO EN CUOT : 103.385 AÑO : 2023 AST. : 0 CARGA : 18060 CARROCERIA : S/C	PERMISO PAGADO 206.769 IPC 0 INTERES 0 MULTAS RMNP VALOR SELLO 0 TOTAL A PAGAR 206.769	TOTAL X CUOTA 1 CUOTA 2	
DEPARTAMENTO GIRADOR PERMISO DE CIRCULACION	FUNCIONARIO LTAPIA	CONTRIBUYENTE		

PERMISO DE CIRCULACION		Año: 2025
CONTRIBUYENTE : REP.LEGAL BANCO DE CHILE		
RUT : 97004000-5		
VEHICULO : CAMION	AST. : 0	
COLOR : BLANCO		
CARGA : 18060		
MARCA : VOLVO		
AÑO : 2023		
MODELO : VM		
MOTOR : D8614223C2E		

PLACA SYJH19-5	TOTAL X
CÓDIGO SII	
PERMISO PAGADO 206.769	CUOTA 1
VENCIMIENTO 30-09-2026	
VALOR SELLO 0	CUOTA 2
TOTAL A PAGAR 206.769	



ORIGINAL ASEGURADO (O COPIA : MUNICIPALIDAD) Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero(CMF), bajo el código POL320130487.		N° Folio 9738495028		PÓLIZA N° 10951365  Consultas sobre la vigencia de este Seguro en www.hdi.cl o en el fono 600 600 6010		 9738495028SYJH19	
INSCRIPCION R.V.M SYJH19		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRÓNICO LEY 18.490		PROPIETARIO CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA			
TIPO DE VEHICULO CAMION (Transporte de Carga)		RUT 77134834-3		RIGE DESDE 01/10/2025			HASTA 30/09/2026
MARCA VOLVO		PRIMA \$21.290.-		 FIRMA APODERADO COMPAÑIA			
MODELO VM		AÑO 2023					
NUMERO DE MOTOR D8614223C2EP							

IMPORTANTE INFORMACION SOBRE ESTE SEGURO COBERTURA: El SOAP cubre la muerte, incapacidad permanente y gastos médicos producto de lesiones sufridas a consecuencia de accidentes de tránsito en que intervenga el vehículo asegurado, sus remolques o sus cargas. Los gastos médicos comprenden: atención prehospitalaria, transporte sanitario, hospitalización, atención médica y quirúrgica, dental, prótesis e implantes, gastos farmacéuticos y gastos por concepto de rehabilitación de las víctimas.

PERSONAS CUBIERTAS: El conductor, las personas transportadas en el vehículo asegurado y cualquier tercero afectado en el accidente. En caso de muerte del accidentado la indemnización se pagará a sus beneficiarios, en el siguiente orden de precedencia: el cónyuge, los hijos menores de edad, los hijos mayores de edad, los padres, la madre de los hijos de filiación no matrimonial del fallecido y, a falta de los anteriores, sus herederos legales.

INDEMNIZACIONES: - 300 UF en caso de muerte, previa deducción de los gastos médicos - 300 UF en caso de incapacidad permanente total, evento en el cual no se deducen los gastos médicos - hasta 200 UF en caso de incapacidad permanente parcial, según su grado - hasta 300 UF por gastos médicos. Las indemnizaciones por muerte e incapacidad total y parcial no son acumulables. Si se hubiere pagado una incapacidad permanente parcial y el accidentado con posterioridad y a consecuencia del mismo accidente falleciere o se determinare su incapacidad permanente total, el asegurador sólo pagará el remanente hasta el equivalente de 300 UF

En el caso de incapacidad permanente parcial, los pagos por gastos médicos sumados a la indemnización que corresponda pagar por dicha incapacidad, no podrá exceder al equivalente a 300 UF.

QUE HACER EN CASO DE ACCIDENTE: El afectado o quien actúe por él, debe asegurarse que ha quedado estampada la denuncia en una unidad de Carabineros, donde se identifique la fecha, hora y lugar del accidente, las personas lesionadas o fallecidas y los datos de los vehículos involucrados (al menos patente, número de póliza y aseguradora que emitió el SOAP).

COMO COBRAR EL SOAP: Debe presentarse la solicitud en las oficinas de la aseguradora, adjuntando Certificado otorgado por el Tribunal competente o el Ministerio Público para el cobro del SOAP, y:

- En caso de muerte: certificado de defunción del fallecido y libreta de familia u otro documento que acredite legalmente la calidad de beneficiario

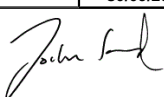
- En caso de incapacidad permanente: **certificado otorgado por el médico tratante** que acredite la incapacidad (naturaleza y grado). - En caso de gastos médicos: **comprobantes de pago** (boletas, facturas) de los gastos, junto con órdenes de exámenes o tratamientos y recetas de medicamentos. También puede efectuarse el cobro directamente por la entidad hospitalaria o previsual que presta el servicio.

El **plazo** para cobrar este seguro es de un año a contar de la fecha del accidente o de la muerte del afectado.

Para mayor información consulte en la compañía de seguros o en el sitio Web la Superintendencia de Valores y Seguros.

ORIGINAL ASEGURADO (O COPIA : MUNICIPALIDAD) Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero(CMF), bajo el código POL320130487.		N° Folio 9738495028		PÓLIZA N° 10951365  Consultas sobre la vigencia de este Seguro en www.hdi.cl o en el fono 600 600 6010		 9738495028SYJH19	
INSCRIPCION R.V.M SYJH19		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRÓNICO LEY 18.490		PROPIETARIO CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA			
TIPO DE VEHICULO CAMION (Transporte de Carga)		RUT 77134834-3		RIGE DESDE 01/10/2025			HASTA 30/09/2026
MARCA VOLVO		PRIMA \$21.290.-		 FIRMA APODERADO COMPAÑIA			
MODELO VM		AÑO 2023					
NUMERO DE MOTOR D8614223C2EP							

ORIGINAL ASEGURADO
(O COPIA : MUNICIPALIDAD)
Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero(CMF), bajo el código POL320130487.

ORIGINAL ASEGURADO (O COPIA : MUNICIPALIDAD) Este certificado acredita que el vehículo aquí individualizado está asegurado contra el riesgo de Accidentes Personales de acuerdo a la Ley N° 18.490 y a la Póliza del Seguro Obligatorio de Accidentes Personales Causados por Vehículos Motorizados, incorporada en el Depósito de Pólizas de la Comisión para el Mercado Financiero(CMF), bajo el código POL320130487.		N° Folio 9738495028		PÓLIZA N° 10951365  Consultas sobre la vigencia de este Seguro en www.hdi.cl o en el fono 600 600 6010		 9738495028SYJH19	
INSCRIPCION R.V.M SYJH19		CERTIFICADO SEGURO OBLIGATORIO ACCIDENTES PERSONALES ELECTRÓNICO LEY 18.490		PROPIETARIO CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA			
TIPO DE VEHICULO CAMION (Transporte de Carga)		RUT 77134834-3		RIGE DESDE 01/10/2025			HASTA 30/09/2026
MARCA VOLVO		PRIMA \$21.290.-		 FIRMA APODERADO COMPAÑIA			
MODELO VM		AÑO 2023					
NUMERO DE MOTOR D8614223C2EP							

ORMAZABAL E HIJOS LIMITADA
AV. INDUSTRIAL 7200 B ANTOFAGASTA
PLANTA AB0224
FONO 55 289 01 29

FECHA
27 MARZO 2026
PLACA PATENTE
SYJH19



CERTIFICADO DE REVISIÓN TÉCNICA N°A0224000000117400

PROPIETARIO	BANCO DE CHILE	RUT	97004000-5
DOMICILIO	AHUMADA 251	COMUNA	SANTIAGO
VEHICULO	CAMION	MARCA	VOLVO
N° MOTOR	D8614223C2EP	N°CHASIS	93KPYM0C8RE193030
		MODELO	VM
		ASIENTOS	

ESTADO MECANICO		APROBADO	RECHAZADO
	1- Sistema de Dirección	A	
	2- Sistema de Frenos	A	
	3- Luces v Sistema Eléctrico	A	
	4- Suspensión	A	
	5- Ruedas v Neumáticos	A	
	6- Estado de Chasis	A	
	7- Estado de Carrocería v/o Cabina	A	
	8- Instrumentos: Velocímetro Tacómetro, Etc.	A	
	9.- Elementos de Seguridad	A	

EMISIÓN DE
CONTAMINANTE
SELLO VERDE
CUMPLE NORMA SI

AÑO VEHÍCULO	2023	POTENCIA DIN	350	CV
MOTOR: BENCINERO		DIESEL	X	GAS

REVISIÓN TÉCNICA VÁLIDA HASTA:
27 SEPTIEMBRE 2026

ESTE CERTIFICADO CONTIENE OBSERVACIONES

RESULTADO



FIRMA ELECTRONICA AVANZADA
EDUARDO TORRES CASTILLO
27/03/2026 15:05:34

OBSERVACIONES

- 003 PRIVADO - PARTICULAR.
 - SIENDO LA POTENCIA DEL MOTOR LA INDICADA EN EL CERTIFICADO, CONFORME A LA RES. 303/94 MTT, EL PESO BRUTO TOTAL DE LA COMBINACIÓN DE QUE FORMA PARTE ESTE CAMIÓN/TRACTO-CAMIÓN, NO DEBERÁ EXCEDER DE 63,00 TONELADAS.
 - LOS DATOS INDICADOS A CONTINUACIÓN CORRESPONDEN AL VEHÍCULO ARRIBA INDIVIDUALIZADO Y SE CONSIGNA EN CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO ÚNICO TRANSITORIO DEL DECRETO 22/20 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DERECHOS HUMANOS, OFICIO CIRCULAR N°92/2003 DEL MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES.
- N° VIN 93KPYM0C8RE193030
TIPO DE CARROCERÍA BARANDA
PESO BRUTO VEHICULAR 25000 KG
TIPO DE TRACCIÓN 6X2
N° Y DISPOSICIÓN DE EJES 3 - S2 -D8

COPIA CLIENTE

ORMAZABAL E HIJOS LIMITADA
AV. INDUSTRIAL 7200 B ANTOFAGASTA
PLANTA AB0224
FONO 55 289 01 29

FECHA
27 MARZO 2026
PLACA PATENTE
SYJH19



CERTIFICADO EMISIONES CONTAMINANTES N°A0224000000117400

NOMBRE	RUT	DOMICILIO	COMUNA	
BANCO DE CHILE	97004000-5	AHUMADA 251	SANTIAGO	
TIPO DE VEHICULO	MARCA	MODELO	AÑO	CTA-KM
CAMION	VOLVO	VM	2023	
N° MOTOR	N° CHASIS	VIN	CONTROL EMISIONES	
D6614223C2EP	93KPYM0C6RE193030	93KPYM0C6RE193030	NO	

INSPECCIÓN VISUAL

VENTILACIÓN DEL CARTER	☐	PCV	☐	EGR	☐
EVAPORACIÓN COMBUSTIBLE	☐	CARR.	☐	IMV C.	☐
SISTEMA FILTRO AIRE	☐	CAT.	☐	SENSOR O2	☐

COMPROBACIÓN INSTRUMENTAL

HUMO NEGRO ☐ HUMO AZUL ☐

VEHÍCULOS DIESEL

IIR: K=0.11
CAR: K= XXXX

VÁLIDA HASTA
27 SEPTIEMBRE 2026



FIRMA ELECTRONICA AVANZADA

EDUARDO TORRES CASTILLO
27/03/2026 15:05:36

CUMPLE NORMA
SI

COPIA MUNICIPALIDAD

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES

DIA 01 MES 08 AÑO 2023

VL7360VL22LT0070

Código Certificación
Nº 322792

Tipo de Vehículo CAMIÓN		Marca VOLVO	
Modelo VM	Color BLANCO	Año Fabricación 2023	
Peso Bruto Vehicular 25000 KGS		Capacidad de carga 18060 KGS	
Tipo de Carrocería BARANDA		Nº y disposición de los ejes S2 D8	
Nº VIN 93KPYM0C8RE193030		Nº Motor D8614223C2EP	
Tipo tracción 6X2		Potencia motor 350CV	
Observaciones: APTO PARA CIRCULAR EN TODO EL PAIS. VEHICULO EURO 5. El vehículo individualizado en este certificado cumple con los requisitos señalados en D.S. 55/94 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto			
Razón Social Emisor VOLVO CHILE SPA		Ciudad SANTIAGO	
Fono: 222991100		 VOLVO CHILE SPA RUT 76.284.920-8	
Firma y Timbre Emisor.....			

Original Interesado

CASA DE MONEDA DE CHILE S.A.

9994199 / 815884.

CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO D.S. 55/94
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES

DIA 01 MES 08 AÑO 2023

VL7360VL22LT0070

Código Certificación
N° 322792

Tipo de Vehículo CAMIÓN		Marca VOLVO	
Modelo VM	Color BLANCO	Año Fabricación 2023	
Peso Bruto Vehicular 25000 KGS		Capacidad de carga 18060 KGS	
Tipo de Carrocería BARANDA		N° y disposición de los ejes S2 D8	
N° VIN 93KPYM0C8RE193030		N° Motor D8614223C2EP	
Tipo tracción 6X2		Potencia motor 350CV	
Observaciones: APTO PARA CIRCULAR EN TODO EL PAIS. VEHICULO EURO 5. El vehículo individualizado en este certificado cumple con los requisitos señalados en D.S. 55/94 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y se entrega en conformidad al mismo Decreto			
Razón Social Emisor VOLVO CHILE SPA		Ciudad SANTIAGO	
Fono: 222991100			
Firma y Timbre Emisor VOLVO CHILE SPA RUT: 76.284.920-8			

Copia 1

CASA DE MONEDA DE CHILE S.A.



REPÚBLICA DE CHILE

FOLIO : 600005858937

Código Verificación:
e1a5ff8622b8



600005858937

SOLICITUD ELECTRÓNICA DE PRIMERA INSCRIPCIÓN R. V. M.

SOLICITUD

Región : REGION METROPOLITANA DE SANTIAGO

Oficina : RVM CATEDRAL

Nº Solicitud : 418239

Fecha y Hora : 16- 8-2023 17:49

DATOS DEL VEHÍCULO

Código PPU : SYJH.19-5

Marca : VOLVO

Modelo : VM

Color : BLANCO

Puertas :

Número Motor : D8614223C2EP

Número Chasis : 93KPYM0C8RE193030

Combustible : DIESEL

Tipo Vehículo : CAMION

Año : 2023

Carga : 18.060,00

Asientos :

Número de Serie :

Número de VIN :

Peso bruto v. : 25.000,00

DATOS DEL ADQUIRENTE

Nombres : BANCO DE CHILE

Domicilio : AHUMADA 251

Comuna : SANTIAGO

RUN o RUT : 97.004.000-5

Correo electrónico : padron@cobanc.cl

DATOS DEL SOLICITANTE

Nombres : RODRIGO ANDRÉS VIDAL ACUÑA

Domicilio : FANOR VELASCO 85

Comuna : SANTIAGO

Teléfono : 22426290

RUN o RUT : 12.487.394-0

Correo electrónico : cav@cobanc.cl

DESCRIPCIÓN DE LOS DOCUMENTOS

Tipo : FACTURA ELECTRONICA

Naturaleza : PRIMERA VENTA

Número : 00815884

Fecha : 31- 7-2023

Lugar : SANTIAGO

Rut Emisor : 76.284.920-8

Autorizante : VOLVO CHILE SPA

Observaciones :

Dº Inscripción : \$ 51500

Placas : \$ 30730

Total : \$ 82230

FECHA EMISIÓN : 16 Agosto 2023 , 19:00

Verifique la validez de este documento en www.registrocivil.gob.cl o a nuestro Call Center 600 370 2000, para teléfonos fijos y celulares. La próxima vez, obtén este certificado en www.registrocivil.gob.cl



Timbre electrónico SRCEI - Chile



Pedro Rojas-Murphy Forcael
Oficial Civil Adjunto
RVM Catedral



Víctor Rebolledo Salas
Jefe de Archivo General

Incorpora Firma Electrónica
Avanzada

CERTIFICADO

En Santiago, 17 de agosto de 2023, Banco de Chile, Rut 97.004.000-5, certifica que los Señor **CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA**, Rut: **77134834-3**, mantienen el siguiente contrato de leasing vigente con este Banco.

Contrato **9994199** según contrato de arrendamiento con opción de compra y vencimiento **07/08/202722** suscrito con el Banco de Chile.

EL bien en arrendamiento es el siguiente:

Tipo Vehículo	Marca	Modelo	Patente
CAMION	VOLVO	VM	SYJH19

Se extiende el presente certificado a petición de **CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA**, tramitar la obtención de dispositivo electrónico de tele peaje, todos los gastos derivados de este trámite así como los pagos que deban efectuarse por el uso del servicio de peaje, será de cargo de los Señores **CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA**, sin ninguna responsabilidad para el Banco de Chile.


Stephanie Smith Sirvent
Jefe Depto. Operaciones Leasing
Banco de Chile

Banchile
LEASING
DEL BANCO DE CHILE

La personería de doña Stephanie Paola Smith Sirvent consta de Escritura Pública de fecha 11 de agosto de 2022, otorgada en la Notaría de Santiago de don Gerardo Andres Carvallo Castillo. Firmo ante mi doña Stephanie Paola Smith Sirvent, cedula N° 12.403.911-8 en representación de BANCO DE CHILE, Santiago. 22 de Marzo 2023 Doy fe.

SPLEASING TAG066/2020

SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS
ROL UNICO TRIBUTARIO
 Razón Social o Apellido Paterno, Materno, Nombres
BANCO DE CHILE

Calle **AHUMADA** Número **251** Depto. OI
 Población, Villa o Lugar **SANTIAGO** Comuna o Ciudad
 Actividad Económica **BANCOS**

 Número **97.004.000-5**

REPUBLICA DE CHILE

CERTIFICO: Que la fotocopia que precede
 está conforme al documento que he tenido a
 la vista, compuesto de 1 fojas.

SANTIAGO

24 JUL 2023





THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N°	EQ-45178
Requerimiento N°	33765
Inspección N°	89085
Adhesivo I N°	14159

Señores:

OPERACIÓN MINERA - INDUSTRIAL.

Vial y Compañía Limitada, Certifica que el equipo identificado a continuación, ha sido inspeccionado, y cumple con las especificaciones del fabricante, y reúne los requisitos exigidos por OSHA Sub Part N1910-180, como a su vez con los estándares internacionales de ANSI, MSHA Y CCAA y a lo estipulado en el DS-132.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenciones periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el equipo en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del equipo al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

Tipo Equipo :	CAMION PLUMA
Marca :	VOLVO
Modelo :	VM 350 6x2 R
Placa Patente :	SYJH-19
Serie N°	93KPYMOC8RE193030
Año de Fabricación :	2023
N° Interno :	1472
Emisión Certificado :	24/11/2025

Detalle de la Pluma

Marca :	HYVA
Modelo :	HB350R E 4
Serie :	E06C006854
Año Fabricación :	2023
Capacidad :	7790Kg.

Empresa Usaria :	CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA
Empresa Propietaria :	CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA
Inspeccionado en :	ANTOFAGASTA
Fecha Vencimiento :	24/11/2026
Inspector Vial :	ERCIO CASTRO ALVAREZ
Adhesivo II N° :	00282

VIAL Y COMPAÑÍA LIMITADA

Cristian Gonzalez M.
Encargado Técnico



El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.

www.vialequipment.com
pcvcdg@20200319



THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N° PC-11533
Requerimiento N° 33765
Inspección N° 11649
Adhesivo I N° 00282

Señores:

OPERACIÓN MINERA - INDUSTRIAL.

Vial y Compañía Limitada, certifica que el equipo identificado a continuación, ha sido inspeccionado y cumple con las especificaciones del fabricante, su tabla de carga y reúne los requisitos exigidos por OSHA Sub Part N1910-180, como a su vez con los estándares Internacionales de ANSI, ASME B30, MSHA y lo estipulado en el DS-132.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenciones periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el equipo en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del equipo al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

PRUEBA DE CARGA

Tipo de Equipo :

CAMION PLUMA

Marca :

VOLVO

Modelo :

VM 350 6x2 R

Nro de Serie :

93KPYMOC8RE193030

Emisión Certificado :

24/11/2025

EQ.Patente : SYJH-19

Año fabricación : 2023

Horómetro: 2354

Color : BLANCO

Ángulo (Grados)	Largo Pluma (Metros)	Radio (Metros)	Capacidad Tabla Carga	Peso Total para Prueba	% Capacidad de Carga
15°	6.8 m	6 Mts. m	0 ton	4.5 ton	98%

Posición Frontal : NO

Posición Trasera : SI

Posición Izquierda : NO

Posición Derecha : NO

Metodo de Aplicación : CONTRAPESOS

Elemento Usado :

PESOS CONOCIDOS

Empresa Usaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA

Fecha Vencimiento : 24/11/2026

Inspector Vial : ERCIO CASTRO ALVAREZ

VIAL Y COMPAÑÍA LIMITADA

Cristian González M.

Encargado Técnico



El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.

www.vialcia.com

pcvcdg@20200319



THE SERVICE THE INDUSTRY DEMANDS

Vial y Compañía Limitada, 77.174.010-3

CERTIFICADO

Certificado N° GI-10507
Requerimiento N° 33765
Inspección N° 10756
Adhesivo I N° 00282

Señores:

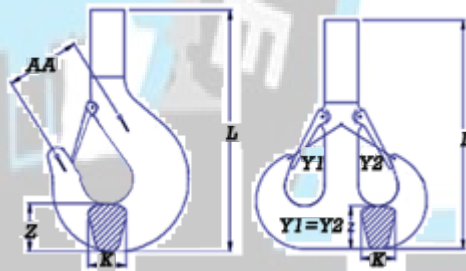
OPERACIÓN MINERA - INDUSTRIAL.

Vial y Compañía Limitada, Certifica que el gancho identificado a continuación, ha sido inspeccionado, y cumple con las especificaciones del fabricante, y reúne los requisitos exigidos por OSHA, como a su vez con los estándares internacionales de MSHA, ANSI/ASME B30.10 y bajo técnicas de inspección según código ASME V, artículo 6 y 7 según corresponda.

Esto no exime al propietario de efectuar sus mantenencias periódicas e inspecciones propias habituales, conducentes a mantener el accesorio en condiciones adecuadas de funcionamiento.

Este informe certifica las condiciones del accesorio al momento de la inspección, no involucrando una ulterior responsabilidad.

Elemento :	GANCHO	
Tipo de Gancho :	SIMPLE	Distancia (mm)A-A/Y: CUMPLE
Nro de Serie :	S2005	Medida (mm) K : 100
Marca :	HYVA	Medida (mm) Z : 40
Modelo :	20-8	Medida (mm) Longitud : 55
Capacidad Grúa :	7790 Kg.	EQ.Patente/Serie : SYJH-19
Capacidad Gancho :	12.5 Ton.	
Tipo de Ensayo :	END mediante tintas penetrantes	
Código :	N/A	
Serie Yugo :		
Emisión Certificado :	24/11/2025	
Instalado en Equipo :	CAMION PLUMA	



Empresa Usaria : CASHIER INGENIERIA E INVERSIONES LTDA
Inspeccionado en : ANTOFAGASTA
Fecha Vencimiento : 24/11/2026
Inspector Vial : ERCIO CASTRO ALVAREZ

VIAL Y COMPAÑÍA LIMITADA

Cristian González M.
Encargado Técnico

El Encargado Técnico y el inspector mencionados en este certificado se comprometen con la imparcialidad y la confidencialidad del servicio
Av. La Oración 1267, Enea Fase 3, Santiago, RM, Fono: (56-2) 2432 1300, Móvil: (56-9) 9437-5864.

www.vialequipment.com
pcvcdg@20200319



CERTIFICADO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO 30629

02 de abril de 2026

Señores:

CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA, RUT 77134834-3

VOLVO CHILE SPA. certifica que el vehículo marca VOLVO, modelo VM, chasis 93KPYM0C8RE193030, año 2023, patente SYJH-19, registra ingreso a las instalaciones de Volvo Chile SpA para efectuar mantencion de carácter preventivo, estas reparaciones se realizan con fecha 30-03-2026 mediante una orden de trabajo con número 351264, cuando el RIGIDO tenía un kilometraje de 45.989 kilómetros y un horómetro de 2.740 horas.

Los trabajos preventivos fueron realizados según los procedimientos de trabajo entregados por el fabricante. Conforme pauta de mantenimiento del fabricante, proximo mantenimiento debe realizarse a los 3.040

Se extiende el presente certificado, a petición de CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA, RUT 77134834-3 para los fines que estime conveniente con el fin de certificar que el trabajo fue realizado bajo estándares y especificaciones del fabricante.

El presente certificado es el fiel reflejo de lo realizado en el lugar y fecha de ejecución del servicio.

VOLVO CHILE SpA
RUT: 76.284.920-8



CERTIFICADO

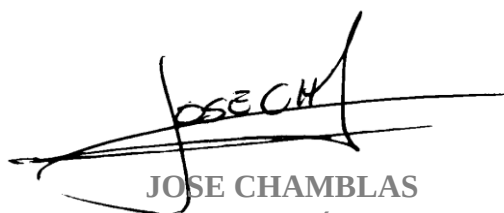
VOLVO COMMERCIAL VEHICLES AND CONSTRUCCION EQUIPMENT SOUTH CONE SPA., representante en Chile de Volvo, certifica que el camión marca Volvo, modelo **VM**, chasis **93KPYM0C8RE193030**, número de motor **D8614223C2EP** patente **SYJH-19** perteneciente a **“CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA”**, **RUT 77.134.834-3** certifica que el tipo de vehículo cumple con las normas ohsas 18001; iso 9001 e iso 14001.

La cabina cumple con las más altos estándares de calidad y seguridad, certificada por el departamento de calidad y seguridad europeo “Service public federal Mobilite et Transports”, que vela por el cumplimiento de estas normativas (E6 16R 050190; E6 16R 070265; E6 29R C-02002; E6 14R 050177; E6 14R 050167). Además de cumplir con las mejores prácticas internacionales en la construcción, diseño y ergonomía de todos sus productos, también la fabricación de los vidrios instalados en los vehículos Volvo está bajo conceptos de seguridad, para tal efecto dichos elementos son confeccionados bajo parabrisa con **tecnología de laminado**, el cual en caso de colisión no desprende partículas que podrían dañar al operador y al copiloto, esto seguido de ensayos de aprobación E2 43R 001105 y V E2-43R-000023. Los cinturones de seguridad y sus anclajes cumplen con los requerimientos dispuestos en el D.S. 45/2018 de MTT, y la normativa ECE R14 y ECE R16.

Se extiende el presente certificado, a petición del interesado para los fines que estime conveniente.



VOLVO CHILE SPA
76.284.920-8



JOSE CHAMBLAS
Encargado de entrega técnica zona norte
Volvo Chile Spa

Santiago de Chile, 2 de octubre de 2023

www.volvo.com

Santiago	Tel. (56-2) 22991100
Iquique	Tel. (56-57) 2561730
Antofagasta	Tel. (56-55) 2718208
Calama	Tel. (56-55) 2718000
Copiapó	Tel. (56-52) 2354700
Concepción	Tel. (56-41) 2566801
Los Ángeles	Tel. (56-43) 2454303
Talca	Tel. (56-71) 2343000
Temuco - Disag	Tel. (56-45) 2334643
Puerto Montt - Disag	Tel. (56-65) 2321400

Av. Presidente Edo. Frei Montalva 8691, Quilicura
Santa Rosa de Molle 4006, Alto Hospicio
Amatista 441, Sector La Chimba
Camino Chiu Chiu, Sitio 37
Ruta 5, Norte, Km 813.5
Av. General Bonilla 2.556, Sector Palomares.
Av. Las Industrias 7.215.
Veintiuno Oriente 630
Panamericana Sur Km. 2, Padre las Casas.
Ruta 5 Sur Km. 4.



CERTIFICADO
3414

CLIENTE

Empresa:	CASHER	Fecha:	19-11-2025
Rut:	77.134.834-3	Contacto:	
Giro:	ARRIENDO DE MAQUINARIAS	Email:	
Dirección:		Fono:	

Claudia M. Vega Concha, en representación de Claudia Mariela Vega Concha E.I.R.L. - Nombre de fantasía "EXTINTORES GAMMA" Rut 76.641.543-1, con domicilio comercial en Av. Antonio Rendic 5551 Antofagasta
certifica que se realizó la mantención, recarga o compra de un o varios extintores, según DS N°212 del Ministerio de transporte, DS N°369 del ministerio de Economía, DS N°44.

ITEM	DESCRIPCIÓN	KG/LTS	CERTIFICACION	PATENTE
1	EXTINTOR POLVO QUIMICO SECO (PQS)	10 KG	682539	

El cual tiene una garantía de 1 año a partir del mes de mantención, recarga o compra. noviembre 2025 hasta noviembre 2026 siempre y cuando los extintores cuenten con sus sellos de seguridad intactos y sin muestra de alteración por mala manipulación por parte de los usuarios.

Recordad que la mantención se debe realizar de forma anual según la normativa vigente D.S N°44.
Se extiende el presente certificado a solicitud de la empresa para ser presentado donde estime conveniente.



CERTIFICADO DE INSTALACIÓN

CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA

77.134.834-3

Estimado cliente:

Por el presente documento, certificamos que nuestra empresa **POSITION RUT: 76.005.024-5** se dedica exclusivamente al Servicio de Monitoreo, vía tecnología GPS/GPRS. Nuestro cliente **CASHER INGENIERIA E INVERSIONES LIMITADA** cuenta en el móvil con estos dispositivos de control y a la fecha mantiene un contrato vigente.

Unidad con monitoreo

ID Equipo	Patente
868589061222264	SYJH19



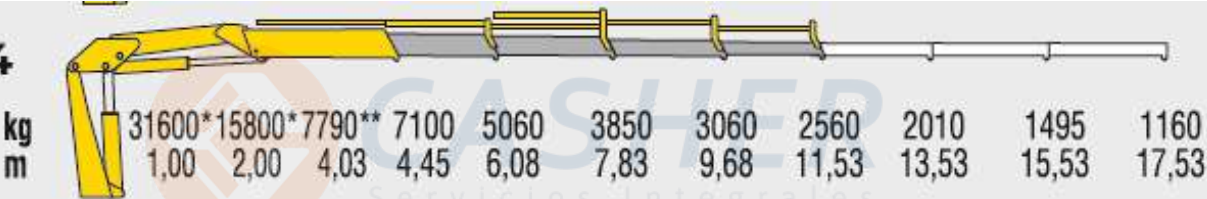
Fecha de emisión: **22-03-2026 18:47:18**

El presente certificado tiene vigencia de 12 meses a contar de la fecha emisión.
Se extiende el presente certificado para los fines que el cliente estime conveniente.

contacto@position.cl | +56 22 231 8283

Nueva Tajamar 481, Torre Norte, Oficina 2101, Las Condes Santiago
CASHER LTDA. | DOCUMENTACION DIGITAL | SYJH19 / 1472 | CAMIÓN PLUMA VOLVO VM 350 6x2 R

HB350R E4



*) Theoretical lifting capacity **) Fixed hook capacity